

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 32 (1978)

Heft: 12

Register: 1978 : 32. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen + Wohnen

Construction + Habitation

Building + Home

Verlag und Redaktion Bauen + Wohnen GmbH
8033 Zürich, Vogelsangstraße 48

Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke
Ueli Schäfer
Erwin Mühlestein (Design)
Sabine Schäfer (Forum)
Dr. Ernst Appel (Wettbewerbe)

Graphische Gestaltung

Heinz Scheidegger

Redaktionssekretariat

Judith Pfau
verantwortlich für Rubriken

Patronatskomitee

Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig
Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich
Ionel Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf
Harry Seidler, Sydney
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London
Prof. Kenzo Tange, Tokio
Jørn Utzon, Hellebaek
Tibère Vadi, Basel

Administration und Inseratenverwaltung

Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48,
8006 Zürich
Postscheckkonto 80-40147
Bank Leu AG, Postfach, 8022 Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale
Außersihl, Postfach, 8021 Zürich
Verlagssekretariat Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen

Abonnementspreise ab 1.1.1979

Tarif de l'abonnement dès le
1^{er} janvier 1979

Jahresabonnement:

Inland Fr. 89.- inkl. Porto
Ausland Fr. 99.- inkl. Porto

Abonnement annuel:

Suisse Fr. 89.-, port inclus
Etranger Fr. 99.-, port inclus

Einzelhefte

Inland Fr. 11.- inkl. Porto
Ausland Fr. 13.- inkl. Porto
Doppelhefte (In- und Ausland)
Fr. 18.- inkl. Porto

Vente à l'exemplaire:

Suisse Fr. 11.-, port inclus
Etranger Fr. 13.-, port inclus

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluß eintreffen,
andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit
Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des
Verlages gestattet.

Filme

Nievergelt-Repro AG
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

1 Patent-Sammelmappe für einen Jahrgang
mit dem Aufdruck «Bauen + Wohnen» kann
zum Preise von Fr. 15.- (+ Porto) bei der
Administration Bauen + Wohnen, Vogelsang-
straße 48, 8033 Zürich, Telefon 01 / 28 95 66,
bezogen werden.

Themen der Hefte

Januar:	Architektur im Gespräch – ein Reisebericht aus Barcelona	April:	Anmerkungen zum organhaften Bauen Rückblende – Olympiapark fünf Jahre danach	September:	Entwicklungsländer – Hilfe und Selbsthilfe?
Februar:	Wohnungsbau			Oktober:	Sozialbauten – Bauten für Behinderte
März:	Energie am Arbeitsplatz – Verwaltungsbauten	Mai:	Umbauten-Ökonomie des Vertrauten	November:	Bauen mit Kunststoffen
		Juni:	Bauen mit Systemen	Dezember:	Wohnhäuser aus Holz
		Juli/August:	Moderne oder Post-Moderne- Architektur?		

Namenregister 1978

A

Atelier V, Bern	50/2
Ackermann, Kurt + Partner, München	250/6
Anselmi, Alessandro, Chiatante, Paola, Studio G.R.A.U., Rom	308/7/8

B

Bohigas, Oriol	13/1
Bofill, Anna	19/1
Booth Nagle und Hartray, Chicago	63/2
A. Bodon, J.H. Ploeger DSBV Ingenieur- en Architectenbureau, Amsterdam	106/3
Bukovac, Stefan, Baden, Österreich	117/3
Behnisch & Partner, Stuttgart	157/4
Blau, Luigi, Wien	188/5
Burkard, Urs + Meyer, Adrian + Steiger, Max, Baden	232/6, 235/6
Bader, Hansr. + Partner, Aarau/Solothurn	241/6
Bucerius, Reiner, Karlsruhe	244/6
Bernasconi, Marco, Locarno	406/10
Brouwer, Jan, Associates, Den Haag	438, 440, 441, 442/12
Baldessari, Giulio	444/12, 447/12
Bahlo-Köhnke-Stosberg & Partner, Hannover	476/12, 501/12

C

Cirici, Cristian, Tusquets, Oscar	24/1
Commercio Consulting Zürich	182/5
Chemetov, Paul, A.U.A. Bagnolet	310/7/8

D

Dickl, Johannes W., Düsseldorf	65/2
Darvich, Teheran	247/6
Darbourne & Darke, Richmond	297/7/8
Dominguez, Martin, Lausanne	316/7/8
Duffau, Christian und Colette, Paris	428/11

F

Ferrer, David	28/1
Frey, Marc, Metron-Architektengruppe, Brugg-Windisch	198/5
Fesel, Gerd, Darmstadt	225/6, 230/6
Füzesi, F., Zürich	304/7/8
Fingerhuth und Partner, Zürich und Owerri	344/9
Fritz, Johannes	348/9
Frick, Heinz, Semarang, Java	365/9

G

Gimenez, José Antonio Coderch	10/1
Glaus, Allemann und Partner, Zürich	386/10

H

Heinle, Wischer und Partner, Stuttgart	73/2, 401/10
Hansen, F. Thomas, Stuttgart	153/4
Holzbauer, Wilhelm, Wien	165/4
Hörmann, Ekkehard, Innsbruck	186/5
Hackney, Rod	200/5
Hutchison, Locke and Monk, Richmond-Surrey	382/10
Hübner, Peter und Huster Frank, Neckartenzlingen	431/11

I, J

Joedicke, Jürgen	49/2, 137/4, 269/7/8, 381/10, 409/10, 469/12
Johnson Philip und Burgee, John, New York	275/7/8
Jain, C. Uttam, Bombay	359/9
Itten + Brechbühl, Bern	393/10
Jacobsen, Arne, Dissing + Weitling, Kopenhagen	413/10
Jaffe, Normann, New York	470/12

K

Kürmayr, August, Nötzberger, Klaus, Linz	29/1
Kurokawa, Kisho, Tokio	325/7/8
Kneivitt, Charles, London	337/9

Knoblauch + Luippold, Kirchheim/Teck	389/10
Kuhlmann, Heinz, Karlsruhe	479/12
Kurokawa, Kisho, Tokio	482/12

L

Lins, Josef, Linz	34/1
Leu, Roland, Zürich	59/2
Lund Kjell, Slaatto, Niels, Oslo	101/3
von Lom, Walter, Köln	278/7/8
Lanz, Ton, Architekt bei van Bato-Jansen BV	437/11

M

Mohl, Heinz, Karlsruhe	55/2
Maurer, Karin, Fraunhofer, Rosemarie, München	147/4
Metron, Brugg-Windisch	241/6
Moore, Charles	313/7/8
Meier Richard & Ass, New York	408/10
Mühlestein, Erwin	425/11
Mazery, Patrick und Valode, Denis, Paris	435/11

O

Ostertag, Roland, Braunschweig/Stuttgart	142/4
Otto, Frei, Helmcke, J.G., Burkhardt, Berthold, Stuttgart/Berlin	150/4
Oehm, Hans-Jörg, Freiburg	194/5
Olgiati, Rudolf, Flims	301/7/8
Otto, Frei, Warmbronn	348/9

P

Perry, Dean, Stahl & Rodgers, Bosten, Mass	98/3
Peichl, Gustav, Wien	238/6
Price, Cedric, London	307/7/8
Pascall + Watson, London	448/12
Plantam West, Köln	450/12
Parade, Brigitte und Christoph, Düsseldorf	473/12

R

Romero, Rolf, Willius, Lothar, Darmstadt	148/4
Rainer, Roland, Wien	294/7/8
Roßmann, Erich, Karlsruhe	397/10

S

Schäfer, Ueli	9/1, 97/3, 181/5, 197/5, 293/7/8
Schulitz, Helmut C., Los Angeles	69/2
Sir Basil Spence, Glover & Ferguson, Edinburgh	104/3
Schein, Ionel, Paris	109/3
Scharoun, Hans + Wisniewski, Edgar, Berlin	138/4
Schwarz + Gutmann, Zürich	189/5
Sarger, R., Batellier, J.P., Paris	247/6
Stamm, Walter, Wasterkingen, ZH	352/9
Schmid, Dieter, Biberach	451/11
Seidler, Harry, Sydney	453/11
Snozzi, Luigi, Locarno	493/12, 495/12
Steidle + Partner, München	498/12

T

C.F. Mollers Tegnestue, Arhus, Dänemark	121/3
---	-------

V

Venturi & Rauch, Philadelphia, PA	289/7/8
-----------------------------------	---------

W

Wisniewski, Edgar, Berlin	138, 140/4
---------------------------	------------

Z

Zweifel + Strickler + Partner, Zürich und Lausanne	205/5, 340/9, IXI
Zeidler, H. Eberhard, Toronto	281/7/8
Zeidler, H. Eberhard, Toronto	285/7/8

Sachregister

Allgemeine Artikel

Architektur im Gespräch - Bericht aus Barcelona	5/1
Am Rande/Postmoderne Architektur	49/2
Recycling, Eine neue Entwicklungstendenz in der amerikanischen Architektur	65/2
Energie am Arbeitsplatz - Verwaltungs- und Laborbauten	97/3
Über Wesen und Gestalt	137/4
Architektur in der Krise? Anmerkungen zum organhaften Bauen	142/4
Natürliche Konstruktionen	150/4
Stadtträume am Beispiel der Toskana	153/4
Umbauten - Ökonomie des Vertrauten	181/5
Welcher Beruf?	197/5
Methoden zur Verhinderung von Über-raschungen bei Umbauten und Sanierungen	198/5
Bauen mit Systemen, BASYS Neues Konzept für Planung und Durchführung	225/6
Zur Entwicklung der heutigen Architektur	269/7/8
Die verlorene Dimension	285/7/8
Kohärenz eine Frage der Methode	293/7/8
A Pattern Language - mehr als eine Buchbesprechung	316/7/8
Go Middle East, young man	
Ein Report über die Bau-Bonanza im Mittleren Osten, und warum die Araber in England einkaufen	337/9
Zu welchem Beruf?	IXI
Am Rande / Architektur als soziale Aufgabe	
Entwurfsgrundlagen/Hinweise zum Entwerfen für Behinderte und Alte	397/10
In Memoriam - Häuser aus Kunststoff	425/11
Vor- und Nachteile des Kunststoffensters gegenüber anderen Konstruktionsarten	XI/1
Im alten Stil neu gebaut	469/12
Architektur als Formproblem	493/12

Forum

Mehrzwecksaal	1
The Openness and Absurdity of the British	1
Arne Jacobsen	1
Most Architectural City	1
Unberührt	1
Millbank-Wettbewerb, London	1
Renaissance Center, Detroit	1

Pavillon de «L'esprit nouveau»	2
Entwicklungsländer Indien und Pakistan	2
Vorfabrikation in Argentinien	2
Energiesparhäuser in Dänemark	2
Energiesparen im Wohnbereich	2
Post-Metabolismus	2
Spielplatzverfahren	2
Umbauten	2

Windarchitektur	3
Energie am Arbeitsplatz in Manchester, New Hampshire (USA)	3
Umbauter Raum	3
Aufmuntern	3
Arup Associates	3
Lernen von einem Hofhaus in Japan	3
Burgenland - Vorfabriziert	3

Sonnenenergie in Schweden	4
A A 2/1978	4
Haus auf drei Ebenen	4
Highgrove	4
Der richtige Dreh	4
Architekten Monographien	4

Membrandach für die PH Ludwigsburg	5
Sandkasten Schweiz	5
Polyedertransformationen	5
China	5
Wir gratulieren	5
Auftrag für eine neue Stadt in Jordanien an Schweizer Planer	5
Wiederaufbau in Friaul	5

Kohärenz	6
Windeinflüsse	6
Sonnenwohnungen in Zoetermeer, Holland	6
Zum Aufruf «Zur Erhaltung der Weißenhofsiedlung» 1927-1977	6
Autonom?	6
Street Art	6
Goeffrey Bawa	6
Shingle Style ukrainisch	6

Delta Solarhaus	7/8
Ferienhaus	7/8-
Binshells	7/8
Abwechslung im Studentenalltag	
Ghost Parking Lot, Hamden, CT, USA	7/8
Kirchenanlage in Meritxell	7/8
Materialien zu diesem Heft	7/8
Pierre Zoelley	9
z.B.: Diese Architektur	9
Kleiner Ausstellungspavillon	9
Schatten = Energie	9
Alvar Aalto	9
Zwei Einfamilienhäuser	9
Brauchbarkeit, Erfindungsreichtum und Poesie	9

Wohnen in Japan	10
Vorfabriziert	10
Lehmvarianten	10
Low-Cost-Housing in Südafrika	10
Fagnano Olona	10
Ansteigen der Malpractice-Bedrohung für Architekten und Baumeister	10

Zweite Haut	11
Immer noch Strukturalismus?	11
Musikzentrum Utrecht	11
Asbestzement '78	11
Hornby Island	11
«Ingot» Café in Japan	11
Bruce Goff	11

Bebauung an der Rosengade, Kopenhagen	12
Europäische Stahlbaupreise 1978	12
Zentralhäuser	12
aia chicago	12
Televisora Fernsehzentrum Buenos Aires	12

Wettbewerb

Künstlerische Gestaltung von vier Plätzen der ETH Lausanne	
in Ecublens VD/Kreuzberg Berlin	1
Erweiterung Staatsgalerie Stuttgart	2
Design für ein öffentliches Verkehrsunternehmen	3
Hotel Berlin	4
Sonnenhaus in Veynes/Frankreich	5
Pahlavi-Nationalbibliothek, Teheran	6
Architektur unter Tag: Zoologische Staatssammlung in München-Obermenzing	7/8
Erweiterung der Zentralbibliothek	
Zürich-Altstadt	9
Sporthallen in Düsseldorf-Bilk	10
Dorf wird Stadt: Bahnhofstrasse	
Dübendorf/ZH	11
Polizei-Fachhochschule, Villingen-Schwenningen	12

Aktualitäten

Wohnbebauung Marchtrenk
Konstruktionsblätter
Hochschule der Bundeswehr, Hamburg
Konstruktionsblätter
Bildungshaus St. Virgil, Salzburg-Aigen
Eidgenössische Technische Hochschule,
Lausanne-Ecublens
Offiziersschule der Luftwaffe,
Fürstenfeldbruck
Gebäude des japanischen Roten Kreuzes,
Tokio
Dänische Botschaft, London
Australisches Botschaftsgebäude in Paris
Verwaltungsgebäude der Magdeburger
Versicherungsgruppe, Hannover

Interviews und Gespräche

Architektur im Gespräch
Diskussion mit Justus Dahinden, Herbert
Kramel und Peter Steiger, von und mit
Ueli Schäfer
Repetition ohne Monotonie
José Antonio Coderch Gimenez
Zur Barcelona-Schule
Oriol Bohigas
Für eine kommunikativere Architektur
Anna Bofill
Betonung auf Metier
Cristian Cirici, Oscar Tusquets
Interview mit David Ferrer von Ueli Schäfer
Energie am Arbeitsplatz – vier Meinungen
Interviews mit Dr. Rolf W. Peter, Fred Hoch-
straßer und Hans Bleiker, Miklos G. Kiß
und Peter Huwiler, von Ueli Schäfer
Frank Lloyd Wright – durch drei seiner
Schüler gesehen, Interviews mit Roland
v. Rebay, Weißling, Frank Sidler, Cavigliano,
und Ernst E. Anderegg, Meiringen von
Ueli Schäfer
Näglihof: Gespräch mit Heinrich Werner
Näglihof: Gespräch mit Jochen Uhl
Rod Hackney – Hilfe zur Selbsthilfe
Interview
Gespräch mit Geoffrey Darke
Interview mit Rudolf Olgiati
Gespräch mit Cedric Price, London

Design

Zum Problemkreis Innenarchitektur
und Industriedesign 2, 4, 6, 7/8, 9, 12

Wohnungsbau: Siedlungen, Überbauungen

Überbauung Lorraine, Burgdorf 50/2
Reihenhausgruppe Damaschkestrasse,
Karlsruhe 55/2
Wohnsiedlung Mönchaltorf/Zürich 59/2
Duplex-Wohnungen, Chicago 63/2
Wohnbauten in Villejuif, Frankreich 310/7/8
Wohngenossenschaft «Im Spitz»,
Wasterkingen, ZH 352/9
Wohnhaus Notoprajan in Yogyakarta 365/9
Wohnhaus Jaffe, Bridgehampton, NY 470/12
Wohnhaus in Bad Driburg 473/12
Wohnhaus in Hannover 476/12
Wohnhaus im Tessin 495/12
Wohnanlage BMW, Dingolfing 498/12

Einfamilienhäuser

Wohnhaus in Coldwater Canyon,
Beverly Hills, Los Angeles 69/2
Haus Dr. Schorta, Tamins 301/7/8
Rinjani Court – acht Einfamilienhäuser
an einem Hang 367/9
Hans Niewöhner, Elsen/Paderborn 479/12

Hochschulen/Universitäten

Hochschule der Bundeswehr, Hamburg 73/2
Wissenschaftliches Zentrum Wellesley,
College, Wellesley, Mass 98/3
Erweiterungsbau des Allen Art Museum,
Oberlin College 289/7/8
Universität Annaba, Algerien 340/9
Universitäten Udaipur und Jodhpur,
Rajasthan 359/9

Kulturelle Bauten

Kultur- und Bildungszentrum Perchtoldsdorf 117/3
Ravnsbjerken Viby 121/3
Staatsbibliothek Berlin 138/4
Gedanken zur Konzeption von Hans Scharoun
für den Bau der Staatsbibliothek 140/4
Evangelisches Gemeindezentrum, Dörnigheim 148/4
Gemeindefriedhof, Parabita, bei Lecce,
Italien 308/7/8

Zentren

Oberstufen- und Freizeitzentrum
Obersiggenthal (AG) 232/6
Seelsorgezentrum, Puchenu, Linz 294/7/8
Wiederaufbau im Ortszentrum Pershore,
England 297/7/8
Inter-Action Centre in Kentish Town,
London 307/7/8

Hotels

Hotel mit Condominium, Lac Ste. Marie,
Quebec 281/7/8

Städtebau

Owerri – Planung der neuen Hauptstadt
von Imo State, Nigeria 344/9

Büro- und Verwaltungsbauten

Vertas-Center, Oslo 101/3
Hauptverwaltung der Scottish
Widow's Fund & Life Assurance
Society, Edinburgh 104/3
Hauptverwaltung ESTEL, Nijmegen 106/3
Handels- und Verwaltungszentrum
der Handels- und Industriekammer,
Flers, F 109/3
Penzoil Place, Houston/Texas 275/7/8

Umbauten

Näglihof Zürich 182/5
Bundes-Handelsakademie und
Handelsschule, Innsbruck 186/5
Wohnturm in Wien 188/5
Schauspielhaus Zürich 189/5

Konviktstrasse 37, Freiburg i. Br. 194/5
Wohnhaus mit Geschäftsräumen in der
Rheingasse, Köln 278/7/8

Schulbauten

Bildungshaus St. Virgil, Salzburg-Aigen 165/4
Sekundarschulen Frankfurt/Main 230/6
Oberstufenschulhaus in Lengnau (AG) 235/6
Schule Diesterweggasse, Wien 238/6
Kantonales Seminar Brugg 241/6

Spitalbauten

Bezirksspital Fraubrunnen, Jegenstorf 393/10
Kantonales neuropsychiatrisches Spital
Pavillon «Quadrifoglio» Mendrisio 406/10
Bronx Developmental Center, New York 408/10
Kritische Anmerkungen 409/10

Alters- und Pflegeheime

Lightwood House, Norton-Sheffield 382/10
Alters- und Pflegeheim «Im Morgen»,
Weiningen ZH 386/10
Wohn- und Gemeinschaftsanlage für Körper-
behinderte, Stuttgart-Fasanenhof 389/10
Altenheim mit Therapiezentrum, Hofgeismar 401/10

Spezielle Bauten

Fernseh- und Richtfunkanlage der Deutschen
Bundespost auf dem Hohenpeißenberg 147/4
Rückblende/Der Olympiapark in München –
Fünf Jahre nach den Olympischen Spielen 157/4
Kurbad in Bad Marienberg 244/6
Stadion Farahabad, Teheran 247/6
Waldhof, Wallbach b. Rheinfelden 304/7/8
Faculty Club Universität von Californien,
Santa Barbara, Californien 313/7/8
Leichte Flächentragwerke im Mittleren Osten –
ein Werkstattbericht aus dem Atelier Warm-
bronn 348/9
Institut teknologi katolik Semarang 368/9
Andersen Gästehaus, Tateshina Society Club,
Kita-Saku Präfektur Nagano 482/12

Kunststoffbauten

Markthalle in Blois, Frankreich 428/11
Experimentierbauten in Neckartenzlingen,
Deutschland 431/11
MV-Bausystem mit Kunststoffbauteilen 435/11
SBC-Verwaltungsgebäude in Zwijndrecht, NL 437/11
Europäisches Verteilzentrum der Firma
Kawasaki in Vianen, NL 438/11
Europäisches Verteilzentrum der Firma Sony
in Vianen, NL 440/11
Lager- und Gewerbegebäude in Leiderdorp, NL 441/11
Geschäfts- und Bürohaus in Arnhem, NL 442/11
Ferien- und Wochenend-Raumzelle,
Modell «Yota» 444/11
Ferien- und Wochenend-Raumzelle,
Modell «Banga» 447/11
Fußgängerbrücke auf dem Flughafen
Heathrow, London 448/11
Fußgängerbrücke bei Bayer AG in Leverkusen,
Deutschland 450/11
Kunststoffhaus in Biberach, Deutschland 451/11